

**Zmluva o refundácii – úhrade nákladov
spojených so spotrebou el. energie
odoberanej zo siete verejného osvetlenia**

Čl. I – Zmluvné strany

Mesto Prešov

Sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
Zastúpené: Ing. František Ol'ha – primátor
mesta
IČO: 327 656
DIČ: 2021225679
Banka: UniCredit Bank Czech Republic
and Slovakia, pobočka Prešov
IBAN: SK05 1111 0000 0066 1991 1008
Vybavuje: Ing. Dagmar Vojteková
e-mail: dagmar.vojtekova@presov.sk

V ďalšom texte ako :

**(„odberateľ elektriny z verejnej distribučnej
siete – vlastník verejného osvetlenia“
v príslušnom gramatickom tvare)**

euroAWK, spol. s r. o.

zapísaná v Obchodnom registri okr. súdu
Bratislava I., odd.: Sro, vložka č.: 23748/B
Bajkalská 19B, 821 01 Bratislava
Zastúpená : Bärbel Nieten, konateľka
IČO: 35 808 683
DIČ: 2020282792
IČ DPH: SK2020282792
Banka: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK27 0900 0000 0051 2903 3500
Tel.: 02/59 104 940, 0903 733 695
Vybavuje: René Podracký
e-mail: podracky@euroawk.sk

V ďalšom texte ako:

**(„podružný odberateľ“ v príslušnom
gramatickom tvare)**

**Vertrag über die Refundierung
- Erstattung der Kosten für den Verbrauch der
elektrischen Energie
aus dem Netz der öffentlichen Beleuchtung**

Artikel I. – Vertragsparteien

Die Stadt Prešov

Sitz: Hlavná 73, 080 01 Prešov
Vertreten : Ing. František Ol'ha – Bürgermeister
der Stadt
IdNr.: 327 656
Steuer- Nr.: 2021225679
Bank: UniCredit Bank Czech Republic
and Slovakia, Filiale Prešov
IBAN: SK05 1111 0000 0066 1991 1008
Kontaktperson:
Ing. Dagmar Vojteková
E-Mail: dagmar.vojtekova@presov.sk

Im Folgenden :

**(„der Abnehmer der elektrischen Energie aus
dem öffentlichen Verteilungsnetz – Eigentümer
der öffentlichen Beleuchtung“ in der jeweils
richtigen grammatikalischen Form)**

euroAWK, spol. s r. o.

eingetragen im Handelsregister des
Bezirksgerichtes Bratislava I., Abt. Sro, Einlage
Nr.: 23748/B
Bajkalská 19B, 821 01 Bratislava
Vertreten : Bärbel Nieten, Geschäftsführerin
IdNr.: 35 808 683
Steuer- Nr: 2020282792
MwSt.-Id.-Nr.: SK2020282792
Bank: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK27 0900 0000 0051 2903 3500
Tel.: 02/59 104 940, 0903 733 695
Kontaktperson: René Podracký
e-mail: podracky@euroawk.sk

V ďalšom texte ako:

**(„der Sekundärabnehmer“ in der jeweils
richtigen grammatikalischen Form)**

Čl. II – Predmet zmluvy

2. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o úhrade nákladov spojených so spotrebou elektrickej energie odobratej podružným odberateľom zo siete verejného osvetlenia **pre potreby prevádzky účelového osvetlenia – city lightov**, vlastníkom verejného osvetlenia hospodári s elektrickou energiou určenou pre potreby verejného osvetlenia v meste Prešov. Nakoľko odber elektrickej energie pre potreby podružného odberateľa je realizovaný cez odberné miesta evidované vo VSD Košice na vlastníka verejného osvetlenia, uzatvára sa táto zmluva o refundácii spotreby. Umiestnenie odberných miest, bližšia špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Čl. III – Práva a povinnosti podružného odberateľa

- 3.1. Podružný odberateľ sa zaväzuje uhradiť vlastníčkovi verejného osvetlenia dohodnutú cenu na základe vystavenej faktúry v lehote splatnosti.
- 3.2. Akúkoľvek zmenu – nové zapojenie, odpojenie a iné, budú môcť realizovať len zamestnanci prevádzkovateľa verejného osvetlenia na základe písomnej objednávky podružného odberateľa alebo na základe pokynu vlastníka verejného osvetlenia. V prípade, ak ide o zmenu na pokyn vlastníka verejného osvetlenia, náklady s tým spojené si znáša vlastník verejného osvetlenia. Tieto náklady nemôžu byť ani následne prefakturované na podružného odberateľa.
- 3.3. Podružný odberateľ sa zaväzuje uhradiť

Art. II – Vertragsgegenstand

2. Der Gegenstand dieses Vertrages ist die Vereinbarung der Vertragsparteien über die Erstattung der Kosten für den Verbrauch der elektrischen Energie, entnommen aus dem Netz der öffentlichen Beleuchtung vom Sekundärabnehmer **für den Bedarf des Betriebs der zweckgebundenen Beleuchtung von Citylights**. Der Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung wirtschaftet mit der elektrischen Energie, die für den Bedarf der öffentlichen Beleuchtung in der Stadt Prešov bestimmt ist. Aus dem Grund, dass die Stromabnahme für den Bedarf des Sekundärabnehmers durch die in der Gesellschaft VSD Košice auf den Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung registrierte Abnahmestellen realisiert wird, wird dieser Vertrag über die Refundierung – die Erstattung der Kosten für den Verbrauch geschlossen. Die Anbringung der Abnahmestellen und deren nähere Spezifikation ist in der Anlage Nr. 1, die den untrennbaren Bestandteil dieses Vertrags bildet, angeführt.

Artl. III – Rechte und Pflichten des Sekundärabnehmers

- 3.1 Der Sekundärabnehmer verpflichtet sich, dem Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung den vereinbarten Preis auf Grund der ausgestellten Rechnung innerhalb der Fälligkeitsfrist zu bezahlen.
- 3.2 Jedwede Änderung – einen neuen Anschluss, eine Abschaltung und Sonstiges können nur die Mitarbeiter des Betreibers der öffentlichen Beleuchtung auf Grund des schriftlichen Auftrags des Sekundärabnehmers oder auf Grund der Anweisung des Eigentümers der öffentlichen Beleuchtung realisieren. Handelt es sich um eine Änderung im Auftrag des Eigentümers der öffentlichen Beleuchtung, so gehen die damit verbundenen Kosten zu Lasten des Eigentümers der öffentlichen Beleuchtung. Diese Kosten können auch nachträglich nicht dem Sekundärabnehmer weiter in Rechnung gestellt werden.

zmenu dohodnutej ceny vyplývajúcu zo zákonnej zmeny sadzby dane DPH, sadzby za elektrickú energiu, prípadne za zmenu dohodnutého rozsahu poskytovaných služieb. Rozhodujúci pre danú úpravu ceny je dátum účinnosti vyššie uvedených zákonných zmien, prípadne dohoda o rozšírení poskytovaných služieb. 3.4. Náklady za odber elektrickej energie budú podružnému odberateľovi fakturované vlastníkom verejného osvetlenia vo faktúre 1x ročne na základe prepočítanej spotreby elektrickej energie revíznym technikom prevádzkovateľa verejného osvetlenia v prípade nemeranej spotreby, a v prípade meranej spotreby na základe skutočnej spotreby odčítanej najneskôr k 31.12.2024 z podružného elektromera. 3.5. Podružný odberateľ hradí vlastníkov verejného osvetlenia manipulačný poplatok vo výške 10,00 € / rok za služby spojené s fakturáciou služieb a so spracovaním zmien a doplnkov k tejto zmluve. Toto je jednorazový poplatok. 3.6. Vlastník verejného osvetlenia je zmluvným partnerom prevádzkovateľa distribučnej sústavy – Východoslovenská distribučná a. s. (ďalej len „prevádzkovateľ distribučnej sústavy“). Vlastník verejného osvetlenia je povinný dodržiavať Technické podmienky prevádzkovateľa distribučnej sústavy zverejnené na www.vsds.sk. Podružný odberateľ ako aj prevádzkovateľ verejného osvetlenia sa zaväzujú dodržiavať tieto Technické podmienky prevádzkovateľa distribučnej sústavy.	3.3 Der Sekundärabnehmer verpflichtet sich, den geänderten Betrag des vereinbarten Preises zu bezahlen, der sich aus der gesetzlichen Änderung des Mehrwertsteuersatzes, des Satzes für die elektrische Energie gegebenenfalls für die Änderung des vereinbarten Umfangs der gewährten Dienstleistungen ergibt, zu erstatten. Maßgebend für die gegebene Regelung des Preises ist das Datum des Wirksamwerdens der vorstehend angeführten gesetzlichen Änderungen, gegebenenfalls eine Vereinbarung über die Erweiterung der gewährten Dienstleistungen. 3.4 Die Kosten für die Abnahme der elektrischen Energie werden dem Sekundärabnehmer von dem Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung einmal jährlich auf der Grundlage des neu berechneten Stromverbrauchs durch den Revisionstechniker des Betreibers der öffentlichen Beleuchtung bei ungemessenem Verbrauch in Rechnung gestellt und bei gemessenem Verbrauch auf der Grundlage des bis spätestens 31.12.2024 am Nebenstromzähler abgelesenen tatsächlichen Verbrauchs. 3.5 Der Sekundärabnehmer erstattet dem Betreiber der öffentlichen Beleuchtung eine Manipulationsgebühr in der Höhe von 10,00 € / 1Jahr für die Dienstleistungen, die mit der Fakturierung der Dienstleistungen und der Bearbeitung von Änderungen und Ergänzungen zu diesem Vertrag verbunden sind. Dies ist eine einmalige Gebühr. 3.6 Der Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung ist der Vertragspartner des Betreibers des Verteilungsnetzes - Východoslovenská distribučná a.s. (nachfolgend „Betreiber des Verteilungsnetzes“ genannt). Der Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung ist verpflichtet, die auf der Webseite www.vsds.sk veröffentlichten Technischen Bedingungen des Betreibers des Verteilungsnetzes zu beachten. Der Sekundärabnehmer sowie der Betreiber der öffentlichen Beleuchtung verpflichten sich, diese Technischen Bedingungen des Betreibers des Verteilungsnetzes
--	---

3.7. Ak prevádzkovateľ distribučnej sústavy uplatní penále, pokuty a iné sankcie za nedodržanie Technických podmienok prevádzkovateľa distribučnej sústavy zverejnených na www.vsds.sk, vlastník verejného osvetlenia refakturuje tieto penále, pokuty a iné sankcie podružnému odberateľovi, alebo prevádzkovateľovi verejného osvetlenia podľa miery zavinenia. Zavinenie musí byť preukázané voči tomu subjektu, voči ktorému prevádzkovateľ distribučnej sústavy tieto penále chce refakturovať, inak si ich takto nemôže uplatniť.	einzuhalten. 3.7 Im Falle dass der Betreiber des Verteilungsnetzes Pönalien, Geldstrafen und sonstige Sanktionen für die Nichteinhaltung der auf der Webseite www.vsds.sk veröffentlichten Technischen Bedingungen des Betreibers des Verteilungsnetzes geltend macht, wird der Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung diese Pönalien, Geldstrafen und sonstige Sanktionen dem Sekundärabnehmer oder dem Betreiber der öffentlichen Beleuchtung nach dem Maß des Verschuldens weiter in Rechnung stellen. Das Verschulden muss gegenüber dem Subjekt nachgewiesen werden, gegenüber dem der Betreiber des Verteilungsnetzes diese Pönalien weiter in Rechnung stellen will, andernfalls kann er sie auf diesem Weg nicht geltend machen.
Čl. IV – Práva a povinnosti vlastníka verejného osvetlenia	Art. IV – Rechte und Pflichten des Eigentümers der öffentlichen Beleuchtung
4.1 Vlastník verejného osvetlenia je povinný vystaviť pre podružného odberateľa faktúru za elektrickú energiu. 4.2 Vlastník verejného osvetlenia je oprávnený pri závažnom porušení Technických podmienok prevádzkovateľa distribučnej sústavy zo strany podružného odberateľa dať pokyn prevádzkovateľovi verejného osvetlenia na odpojenie odberu podružného odberateľa od prívodu el. energie. Toto porušenie podružného odberateľa musí byť riadne preukázané. 4.3 V prípade, že prevádzkovateľ distribučnej sústavy bude na odberných miestach evidovaných na vlastníka verejného osvetlenia, na ktoré je napojené aspoň jedno zariadenie podružného odberateľa, merať odber priebehovým meraním v zmysle zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky MH SR č. 358/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje postup a podmienky v oblasti zavádzania a prevádzky inteligentných meracích systémov v elektroenergetike v znení neskorších predpisov, bude fakturácia elektrickej energie pre všetky	4.1 Der Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung verpflichtet sich, dem Sekundärabnehmer eine Rechnung für die elektrische Energie auszustellen. 4.2 Der Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung ist berechtigt, bei einer schwerwiegenden Verletzung der Technischen Bedingungen des Betreibers des Verteilungsnetzes von Seiten des Sekundärabnehmers dem Betreiber der öffentlichen Beleuchtung eine Weisung zur Stromabschaltung des Sekundärabnehmers zu erteilen. Diese Verletzung des Sekundärabnehmers muss ordentlich nachgewiesen werden. 4.3 Im Falle, dass der Betreiber des Verteilungsnetzes in den auf den Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung registrierten Abnahmestellen, an die mindestens eine Einrichtung des Sekundärabnehmers angeschlossen ist, die Stromabnahme mit durchlaufender Messung im Sinne des Gesetzes Nr. 251/2012 Ges. Slg. über Energetik und über die Änderung und Ergänzung einiger Gesetze in der Fassung späterer Vorschriften und der Verordnung des

odberné miesta podružného odberateľa vykonávaná mesačne. Vlastník verejného osvetlenia je povinný o zmene fakturácie informovať podružného odberateľa. Nakoľko ide o rozhodnutie, na ktoré nemá vplyv podružný odberateľ, tento nie je povinný znášať akékoľvek náklady s tým spojené, resp. ktoré by si prevádzkovateľ verejného osvetlenia na základe cenníka uplatnil voči vlastníkovi verejného osvetlenia.

Čl. V – Práva a povinnosti zmluvných strán – meranie spotreby

5.1 Podružný odberateľ je povinný oznámiť prevádzkovateľovi verejného osvetlenia a vlastníkovi verejného osvetlenia každú plánovanú zmenu typu, počtu, príkonov, prípadne hodín prevádzky svietidiel a zároveň sa zaväzuje písomnou formou požiadať prevádzkovateľa verejného osvetlenia o posúdenie možných vplyvov tejto zmeny na kvalitu prevádzky siete verejného osvetlenia. Prevádzkovateľ verejného osvetlenia vydá na základe tohto posúdenia a so súhlasom vlastníka verejného osvetlenia súhlasné alebo nesúhlasné stanovisko k požadovanej zmene.

5.2. V prípade nezrovnalostí je mesto ako vlastník oprávnené požiadať revízneho technika prevádzkovateľa verejného osvetlenia o výpočet nemeranej spotreby el. energie pre dané odberné miesto a vykonať fakturáciu na základe týchto podkladov. S týmto riešením podružný odberateľ výslovne súhlasí, ale neznáša žiadne náklady s tým spojené, čiže nemôže byť voči nemu uplatnená náhrada akýchkoľvek služieb podľa cenníka. Výnimkou

Ministeriums für Wirtschaft der SR Nr. 358/2013 Ges. Slg., mit der das Vorgehen und die Bedingungen im Bereich der Einführung und des Betriebs von intelligenten Maßsystemen in der Elektroenergetik in der Fassung späterer Vorschriften festgelegt wird, durchführen, erfolgt die Fakturierung der elektrischen Energie für alle Abnahmestellen des Sekundärabnehmers monatlich. Der Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung ist verpflichtet, den Sekundärabnehmer über die Änderung der Fakturierung zu informieren. Da es sich um eine Entscheidung handelt, auf die der Sekundärabnehmer keinen Einfluss hat, ist er nicht verpflichtet, etwaige damit verbundene Kosten zu tragen bzw. die der Betreiber der öffentlichen Beleuchtung gegenüber dem Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung aufgrund der Preisliste geltend machen würde.

Art. V – Rechte und Pflichten der Vertragsparteien – Messung von Verbrauch

5.1 Der Sekundärabnehmer ist verpflichtet, dem Betreiber der öffentlichen Beleuchtung und dem Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung jede geplante Änderung der Art, Anzahl, Leistung oder Betriebsstunden der Beleuchtungskörper mitzuteilen und er verpflichtet sich gleichzeitig, den Betreiber der öffentlichen Beleuchtung schriftlich zu ersuchen, die möglichen Auswirkungen dieser Änderung auf die Qualität des Betriebs des öffentlichen Beleuchtungsnetzes zu beurteilen. Auf der Grundlage dieser Beurteilung und mit Zustimmung des Eigentümers der öffentlichen Beleuchtung gibt der Betreiber der öffentlichen Beleuchtung eine positive oder negative Stellungnahme zu der beantragten Änderung ab.

5.2 Bei Unstimmigkeiten ist die Stadt als Eigentümer berechtigt, den Prüftechniker des Betreibers der öffentlichen Beleuchtung mit der Berechnung des ungemessenen

je len situácia, ak by bolo zistené, že podružný odberateľ neoprávnene manipuloval s elektrickým zariadením a tým spôsobil nezrovnalosti v meraní. V takom prípade znáša podružný odberateľ náklady na výpočet nemeraj spotreby podľa priloženého cenníka.

Čl. VI – Cena a platobné podmienky

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli na úhrade parciálnej časti nákladov, ktoré vlastníkov verejného osvetlenia vyúčtuje dodávateľ elektrickej energie na základe zmluvy o združenej dodávke elektrickej energie k danému odbernému miestu s tým, že podružný odberateľ sa zaväzuje uhradiť vlastníkov verejného osvetlenia pomernú časť za spotrebovanú silovú elektrinu, pomernú časť distribučných nákladov vyúčtovaných v zmysle rozhodnutia ÚRSO č. 0006/2023/E zo dňa 14.12.2022 v znení rozhodnutia ÚRSO č. 0020/2024/E zo dňa 07.11.2023 a nariadenia vlády SR č. 465/2022 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorým sa ustanovujú maximálne ceny pre časť regulovanej dodávky elektriny a plynu pre vybraných koncových užívateľov a výšky taríf pre domácnosti a vybraných odberateľov elektriny, pomernú časť tarify za hlavný istič, Toto tvorí dohodnutú zmluvnú cenu refundácie nákladov za odber elektrickej energie z odberného miesta evidovaného na vlastníka verejného osvetlenia.

Stromverbrauchs für die jeweilige Abnahmestelle zu beauftragen und eine Fakturierung aufgrund dieser Unterlagen durchzuführen. Der Sekundärabnehmer ist mit dieser Lösung ausdrücklich einverstanden, er trägt jedoch keine damit verbundenen Kosten, so dass gegen ihn ein Ersatz für etwaige Dienstleistungen gemäß der Preisliste nicht geltend gemacht werden kann. Eine Ausnahme bildet lediglich der Fall, wenn sich herausstellt, dass der Sekundärabnehmer unberechtigte Eingriffe in die elektrische Anlage vorgenommen und dadurch Unregelmäßigkeiten bei der Messung verursacht hat. In diesem Fall trägt der Sekundärabnehmer die Kosten für die Berechnung des ungemessenen Verbrauchs gemäß der beigefügten Preisliste.

Art. VI – Preis und Zahlungsbedingungen

- 6.1. Die Vertragsparteien haben sich auf der Zahlung eines anteilmäßigen Teiles der Kosten, die dem Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung vom Stromversorger auf Grund des Vertrags über die verbundene Stromversorgung betreffend die gegebene Abnahmestelle in Rechnung gestellt wird, wobei sich der Sekundärabnehmer verpflichtet, dem Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung die anteilmäßigen Kosten für die verbrauchte abgenommene elektrische Energie, die anteilmäßigen Kosten für die entsprechenden Verteilungskosten, die im Sinne des Beschlusses des Amtes für Regulierung der Netzbranchen (ÚRSO) Nr. 0006/2023/E vom 14.12.2022 in der Fassung des Amtes für Regulierung der Netzbranchen (ÚRSO) Nr. 0020/2024/E vom 07.11.2024 und der Verordnung der Regierung der SR Nr. 465/2022 Ges. Slg., in der Fassung späterer Vorschriften, durch die die Höchstpreise für den Teil der regulierten Strom- und Gasversorgung für die gewählten Endverbraucher und die Höhe der Tarifen für die Haushalte und die gewählten Stromabnehmer festgelegt werden, den entsprechenden Teil des Tarifs für den Hauptschutzschalter, die Gebühr für die Abnahme elektrischer Energie von der Abnahmestelle, registriert auf den

<i>Priemerná doba prevádzky VO je 10,95 hod/deň, t. j. 4007,7 hod. svietenia za rok 2024</i> <i>Predpokladaná spotreba elektrickej energie:</i> <i>10,95 hod (doba denného svietenia) x 5,796 kW (príkon kW na 138ks zariadení) x 366 dní (rok 2024) = 23228,63 kWh</i> <i>Cena elektrickej energie.0,234 €/kWh s DPH 23228,63 kWh x 0,234 €/kWh = 5435,50 €</i> <i>Cena za distribúciu elektriny za výkon 0,6909 €/A za mesiac bez DPH</i> <i>5796 W /220 V x 0,6909 EUR/mes. x 12 mes. x 1,2 = 262,10 € s DPH</i> <i>cena celkom 5697,60 € s DPH</i> <i>Podľa platnej zmluvy hradí podružný odberateľ 50 % nákladov vlastníčkovi verejného osvetlenia pre potreby prevádzky účelového osvetlenia city light CLP, integrovaných presklených vitrín v priestreškoch MHD v počte 82 ks</i> <i>Prepočítané náklady za spotrebu elektrickej energie a jej distribúcie pre potreby prevádzky účelového osvetlenia city light CLP.:</i> <i>82 / 138 x 5697,60 = 3385,53 € 50 % z nákladov (CLP) 1692,76 €</i> <i>Podľa platnej zmluvy hradí podružný odberateľ 100 % nákladov vlastníčkovi verejného osvetlenia pre potreby prevádzky účelového osvetlenia city light CLV, presklených vitrín v počte 56 ks</i> <i>Prepočítané náklady za spotrebu elektrickej energie pre potreby prevádzky účelového osvetlenia city light CLV : 56 / 138 x 5697,60 = 2312,07 €</i> <i>100 % z nákladov (CLV) 2312,07 €</i>	Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung. Hierbei handelt es sich um den vereinbarten Vertragspreis für die Kostenerstattung für die Stromabnahme aus der beim Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung registrierten Abnahmestelle. <i>Die durchschnittliche Betriebszeit der öffentlichen Beleuchtung beträgt 10,95 Stunden / Tag, d.h. 4007,7 Stunden der Beleuchtung für das Jahr 2024</i> <i>Geschätzter Stromverbrauch: 10,95 Stunden (Tageszeit der Beleuchtung) x 5,796 kW (kW-Leistung für 138 Anlagen) x 366 Tage (Jahr 2024) = 23228,63 kWh</i> <i>Strompreis. 0,234 €/kWh zzgl. MwSt.) 23228,63 kWh x 0,234 €/kWh = 5435,50 €</i> <i>Preis für Stromverteilung pro Leistung 0,6909 €/A pro Monat ohne Mehrwertsteuer</i> <i>5796 W /220 V x 0,6909 EUR/mes. x 12 mes. x 1,2 = 262,10 € zzgl. MwSt.</i> <i>Gesamtpreis 5697,60 € zzgl.MwSt</i> Gemäß dem gültigen Vertrag zahlt der Sekundärabnehmer 50 % der Kosten an den Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung für den Betrieb der zweckgebundenen City-Light-CLP-Beleuchtungen und integrierten Glasvitrinen in den Haltestellenunterständen des öffentlichen Stadtverkehrs in der Anzahl von 82 Stk. <i>Berechnete Kosten für den Stromverbrauch und seine Verteilung für den Betrieb der zweckgebundenen Beleuchtung von Citylight-CLP:</i> <i>82 / 138 x 5697,60 = 3385,53 € 50 % der Kosten (CLP) 1692,76 €</i> Gemäß dem gültigen Vertrag zahlt der Sekundärabnehmer 100 % der Kosten an den Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung für den Betrieb der zweckgebundenen City-Light-CLV-Beleuchtungen und Glasvitrinen in der Anzahl von 56 Stk.
--	---

Celková cena pre podružného odberateľa podľa ods. 6.1: 4004,83 € s DPH

6.2. Cena za služby poskytované prevádzkovateľom verejného osvetlenia pre podružných odberateľov je stanovená na základe platného cenníka prevádzkovateľa verejného osvetlenia. Tieto znáša podružný odberateľ len v takom prípade, ak si niektorú z daných služieb výslovne sám, na základe písomnej objednávky, u prevádzkovateľa verejného osvetlenia objednal.

6.3. Podružný odberateľ berie na vedomie, že vlastníkom verejného osvetlenia, môže z dôvodu šetriacich opatrení svojím rozhodnutím zmeniť dobu prevádzky verejného osvetlenia v nočných hodinách (vypínanie svietidiel). Z dôvodu tohto možného rozhodnutia nebude sieťou verejného osvetlenia v určenom čase dodávaná elektrická energia ani pre podružných odberateľov. Nespotrebovaná časť elektrickej energie mu bude vlastníkom verejného osvetlenia vrátená v zmysle bodu 7.3 tejto zmluvy. O tejto zmene doby prevádzky je vlastníkom povinný informovať podružného odberateľa do 3 dní od vzniku tejto zmeny písomnou formou na mail uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Čl. VII – Ostatné dojednania

7.1. Akékoľvek zmeny a doplnenia k tejto zmluve musia byť vykonané v písomnej forme a podpísané všetkými zmluvnými stranami.

7.2. Úhrada nákladov – spotrebovanej elektrickej energie od 01.01.2024 bude premietnutá v zálohovej faktúre vyhotovenej vlastníkom verejného osvetlenia po podpísaní zmluvy. Podružný odberateľ je povinný uhradiť sumu uvedenú v zálohovej faktúre najneskôr do 30.11.2024.

Berechnete Kosten für den Stromverbrauch für den Betrieb der zweckgebundenen Beleuchtung von Citylight-CLV: 56 / 138 x 5697,60 = 2312,07 €

100 % der Kosten (CLV) 2312,07 €

Der Gesamtpreis für den Sekundärabnehmer gemäß Abs. 6.1. beträgt: 4004,83 € zzgl. MwSt.

6.2. Der Preis für die Leistungen des öffentlichen Beleuchtungsbetreibers gegenüber Sekundärabnehmer richtet sich nach der jeweils gültigen Preisliste des öffentlichen Beleuchtungsbetreibers. Diese trägt der Sekundärabnehmer nur, wenn er eine der erbrachten Leistungen ausdrücklich selbst aufgrund einer schriftlichen Bestellung beim Betreiber der öffentlichen Beleuchtung in Auftrag gegeben hat.

6.3. Der Sekundärabnehmer nimmt zur Kenntnis, dass der Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung aus dem Grund der Sparmaßnahmen durch seine Entscheidung die Betriebszeit der öffentlichen Beleuchtung in den Nachtstunden ändern kann (Ausschalten der Beleuchtungskörper). Aus dem Grund dieser möglichen Entscheidung wird vom Netz der öffentlichen Beleuchtung innerhalb der bestimmten Zeit elektrische Energie auch an die Sekundärabnehmer nicht geliefert. Der nicht verbrauchte Teil der elektrischen Energie wird ihm vom Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung im Sinne des Punktes 7.3 dieses Vertrags zurückerstattet. Über diese Änderung der Betriebszeit wird der Sekundärabnehmer vom Eigentümer innerhalb von 3 Tagen nach dem Eintreten dieser Änderung an die im Kopf dieses Vertrages angeführte E-Mail-Adresse schriftlich benachrichtigt.

Art. VII – Sonstige Vereinbarungen

7.1. Jedwede Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform und sind von allen Vertragsparteien zu unterzeichnen.

7.2. Die Kostenerstattung für die verbrauchte elektrische Energie ab 01.01.2024 wird in der vom Eigentümer der öffentlichen

7.3. Pri zmene obdobia odberu elektrickej energie a ukončenia zmluvného vzťahu je vlastník verejného osvetlenia povinný na konci zmluvného obdobia vyúčtovať prijatú úhradu na základe skutočne realizovaného obdobia spotreby podružného odberateľa. Vyúčtovanie je splatné do 60 dní odo dňa jeho doručenia podružnému odberateľovi. 7.4. V prípade nezaplatenia faktúry v lehote splatnosti má právo prevádzkovateľ verejného osvetlenia na pokyn vlastníka verejného osvetlenia dočasne odpojiť odber podružného odberateľa od prívodu elektrickej energie. 7.5 Zmluvné strany sa vyslovene dohodli, že neuhradenie splatného záväzku voči vlastníkovi zariadenia – mesta Prešov sa považuje za hrubé porušenie zmluvy a zakladá dôvod na odstúpenie od zmluvy a odpojenie všetkých zariadení podružného odberu daného podružného odberateľa zo siete verejného osvetlenia. 7.6.Vlastník verejného osvetlenia nie je platcom DPH. 7.7. Akýkoľvek zásah do inštalácie zo strany podružného odberateľa bude považovaný za hrubé porušenie zmluvných podmienok a bude dôvodom na okamžité skončenie zmluvy. 7.8.Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť deň nasledujúci po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. 7.9. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch v slovenskom a nemeckom jazyku, z ktorých po jednom obdrží každá zmluvná strana. V prípade rozporov medzi jazykovými verziami je rozhodujúce jej slovenské znenie.	Beleuchtung nach Vertragsunterzeichnung ausgestelltten Anzahlungsrechnung berücksichtigt. Der Sekundärabnehmer ist verpflichtet, den in der Anzahlungsrechnung ausgewiesenen Betrag bis spätestens 30.11.2024 zu bezahlen. 7.3. Bei der Änderung des Zeitraums der Abnahme der elektrischen Energie ist der Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung verpflichtet, zum Ende der Vertragslaufzeit die empfangene Kostenerstattung auf Grund des tatsächlich realisierten Zeitraums des Verbrauchs des Sekundärabnehmers in Rechnung zu stellen. Die Abrechnung ist innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag ihrer Zustellung an den Sekundärabnehmer fällig. 7.4. Im Falle der Nichtbezahlung der Rechnung innerhalb der Fälligkeitsfrist ist der Betreiber der öffentlichen Beleuchtung berechtigt, auf Anweisung des Eigentümers der öffentlichen Beleuchtung den Sekundärunternehmer von der Stromversorgung zeitweilig abzuschalten. 7.5. Die Vertragsparteien haben ausdrücklich vereinbart, dass die Nichtzahlung der fälligen Verpflichtung gegenüber dem Eigentümer der Anlage – der Stadt Prešov – als grobe Vertragsverletzung und als Grund für den Rücktritt vom Vertrag und die Abschaltung aller Einrichtungen des Sekundärabnehmers vom öffentlichen Beleuchtungsnetz betrachtet wird. 7.6. Der Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung ist kein Mehrwertsteuerzahler. 7.7. Jeder Eingriff in die Installation von Seiten des Sekundärabnehmers wird als schwerwiegende Verletzung der Vertragsbedingungen betrachtet und ein Grund für sofortige Beendigung des Vertrags sein. 7.8. Dieser Vertrag wird mit dem Zeitpunkt seiner Unterzeichnung durch beide Vertragsparteien gültig und am Tag, der dem Tag seiner Veröffentlichung in dem Zentralregister der Verträge folgt, wirksam. 7.9. Dieser Vertrag ist in drei Gleichschriften in slowakischer und deutscher Sprache
---	--

7.10 Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú od 01.01.2024 do 31.12.2024 s tým, že ktorákoľvek zo zmluvných strán ju môže vypovedať s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť 1. deň mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

Vlastník verejného osvetlenia / Eigentümer der öffentlichen Beleuchtung:

V/ In Prešove, dňa/ am:.....

Ing. František Olša
**primátor mesta/ Bürgermeister der Stadt
Prešov**

V/ In dňa / am:.....

ausgefertigt, von denen je eine Ausfertigung jede der Vertragsparteien erhält. Bei Unstimmigkeiten zwischen den Sprachversionen ist die slowakische Fassung maßgebend.

7.10. Dieser Vertrag wurde auf bestimmte Zeit abgeschlossen, und zwar von 01.01.2024 bis zum 31.12.2024, wobei jede der Vertragsparteien diesen Vertrag mit zweimonatiger Kündigungsfrist kündigen kann, die mit dem ersten Tag des Monats, der dem Monat folgt, in dem das Kündigungsschreiben an andere Vertragspartei zugestellt wurde, zu laufen beginnt.

podružný odberateľ/ Sekundärabnehmer:

In Bratislava, am:.....

Bärbel Nieten, konateľka/Geschäftsführerin
euroAWK, spol. s r. o.

V/ In dňa / am:.....

Príloha č. 1 k Zmluve o refundácií č. 3A - EE - 0080222

Por. číslo	Inventárne číslo	Ulica	Popis	Typ	Počet zariadení	Celkový príkon	Fakturácia odberu EE od
1.	30083, 30084	Levočská	za MHD - Levočská, smer PP - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
2.	30085, 30086	Levočská	pred MHD - Levočská, smer PO - PP	CLV	1	0,042	1.1.2023
3.	30107, 30108	Prostějovská	MHD - Centrum, smer PO - SB	CLP	1	0,042	1.1.2023
4.	30113, 30114	Sabinovská	za križ. s ul. Duklianska, pri SPŠ Strojnícka, smer PO - SB	CLV	1	0,042	1.1.2023
5.	30115, 30116	Duklianska	MHD - Okr. úrad, smer VT - PO	CLP	1	0,042	1.1.2023
6.	30117, 30118	Duklianska	MHD - Okr. úrad, smer PO - VT	CLP	1	0,042	1.1.2023
7.	30125, 30126	Škultétyho	I. v por. za križ. s ul. Budovateľskou, smer KE - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
8.	30127, 30128	Východná	pred vjazdom do areálu SAD, smer PO - KE	CLV	1	0,042	1.1.2023
9.	30129, 30130	Masarykova	za križ. s ul. Dostojevského, smer KE - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
10.	30131, 132, 133, 134, 135, 136	Masarykova	MHD - Veľká pošta, smer PO - KE	CLP	3	0,126	1.1.2023
11.	30139, 30140	Arm. Gen. Svobodu	pred MHD - M. Benku, smer PO - VT	CLV	1	0,042	1.1.2023
12.	30435, 30436	Volgogradská	MHD - Volgogradská, smer PO - SB	CLP	1	0,042	1.1.2023
13.	30437, 30438, 30639, 30640	Volgogradská	MHD - Volgogradská, smer SB - PO	CLP	2	0,084	1.1.2023
14.	30451, 30452	L. Novomeského	MHD - L. Novomeského, smer od ul. A. G. Svobodu	CLP	1	0,042	1.1.2023
15.	30453, 30454, 30455, 30456	L. Novomeského	MHD - Laca Novomeského, smer k ul. A.G. Svobodu	CLP	2	0,084	1.1.2023
16.	30459, 30460	Arm. Gen. Svobodu	MHD - Jurkovičova, smer VT - PO	CLP	1	0,042	1.1.2023
17.	30621, 30622	Levočská	MHD - Levočská, smer PO - PP	CLP	1	0,042	1.1.2023
18.	30623, 30624, 30625, 30626	Levočská	MHD - Levočská, smer PP - PO	CLP	2	0,084	1.1.2023
19.	30627, 30628	Arm. Gen. Svobodu	MHD - Jurkovičova, smer PO - VT	CLP	1	0,042	1.1.2023
20.	30629, 30630	Šafárikova	MHD - Nemocnica, smer PO - VT	CLP	1	0,042	1.1.2023
21.	30631, 30632	Arm. Gen. Svobodu	MHD - Lesnícka, smer PO - VT	CLP	1	0,042	1.1.2023
22.	30633, 30634	Sabinovská	MHD - Mičurinova, smer PO - SB	CLP	1	0,042	1.1.2023
23.	30635, 30636	Arm. Gen. Svobodu	MHD - Pavla Horova, smer PO - VT	CLP	1	0,042	1.1.2023
24.	30637, 30638	Arm. Gen. Svobodu	MHD - Lesnícka, smer VT - PO	CLP	1	0,042	1.1.2023
25.	30643, 30644, 30645, 30646	VI. Clementisa	MHD - VI. Clementisa, smer od ul. Volgogradskej	CLP	2	0,084	1.1.2023
26.	30647, 30648, 30649, 30650	VI. Clementisa	MHD - VI. Clementisa, smer k ul. Volgogradskej	CLP	2	0,084	1.1.2023
27.	30673, 30674	Sabinovská	pri hoteli Šariš, smer SB - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
28.	30675, 30676	Sabinovská	pri hoteli Šariš, smer SB - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
29.	30677, 30678	Sabinovská	pri hoteli Šariš, smer SB - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
30.	30679, 30680	Masarykova	za križ. s ul. kap. Nálepku, smer KE - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
31.	30681, 30682	Košická	za MHD - Žel. stanica, smer PO - KE	CLV	1	0,042	1.1.2023
32.	30693, 30694	Škultétyho	I. v por. pred križ. s ul. Budovateľskou, smer KE - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
33.	30697, 30698	Metodova	roh ulíc Metodova / Slovenská, smer od ul. Slovenskej	CLV	1	0,042	1.1.2023
34.	30701, 30702	17. novembra	I. v poradí za MHD - Vysokoškolský areál, smer KE - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
35.	30703, 30704	Požiarická	pred križ. s ul. Protifašistických bojovníkov, smer od ul. 17. nov.	CLV	1	0,042	1.1.2023
36.	30705, 30706	Vajanského	pred križ. s ul. Grešova, smer PO - KE	CLV	1	0,042	1.1.2023
37.	30707, 30708	Plzenská	I. v por. za križ. s ul. Lesík del., smer k ul. Masarykovej	CLV	1	0,042	1.1.2023
38.	30709, 30710	Plzenská	II. v por. za križ. s ul. Lesík del., smer k ul. Masarykovej	CLV	1	0,042	1.1.2023
39.	30713, 30714	Hollého	I. za križ. s ul. Šafárikova, smer k ul. Vajanského	CLV	1	0,042	1.1.2023
40.	30715, 30716	Hollého	II. za križ. s ul. Šafárikova, smer k ul. Vajanského	CLV	1	0,042	1.1.2023
41.	30719, 30720	Masarykova	I. v poradí za križ. s ul. Hlavná, smer PO - KE	CLV	1	0,042	1.1.2023
42.	30721, 30722	Partizánska	na rohu ulíc Budovateľská/Partizánska	CLV	1	0,042	1.1.2023
43.	30729, 30730, 30731, 30732	Prostějovská	MHD - Vukov, smer SB - PO	CLP	2	0,084	1.1.2023
44.	30733, 30734, 30735, 30736	Prostějovská	MHD - Sídliisko III., smer SB - PO	CLP	2	0,084	1.1.2023
45.	30737, 30738, 30739, 30740	Arm. Gen. Svobodu	MHD - Karpatská, smer VT - PO	CLP	2	0,084	1.1.2023
46.	30741, 30742	Mukačevská	MHD - Mukačevská, smer k Sídliisku III.	CLP	1	0,042	1.1.2023
47.	30743, 30744	Mukačevská	MHD - Mukačevská, smer od Sídliiska III.	CLP	1	0,042	1.1.2023
48.	30756, 30757	Obr. mieru	I. za MHD - Nám. mieru, smer KE - PP	CLV	1	0,042	1.1.2023
49.	30758, 30759	Obr. mieru	I. za križ. s ul. Českosl. armáda, smer k ul. KE - PP	CLV	1	0,042	1.1.2023
50.	30760, 30761	Kúpeľná	na rohu s ul. Zapotockého, smer k ul. Okružnej	CLV	1	0,042	1.1.2023
51.	30764, 30765	Východná	I. v poradí za križ. s ul. Solivarská, smer PO - VT	CLV	1	0,042	1.1.2023
52.	30766, 30767	Východná	II. v poradí za križ. s ul. Solivarská, smer PO - VT (op. Aut. Mazda)	CLV	1	0,042	1.1.2023
53.	30774, 30775	Vajanského	I. v poradí za križ. s ul. Duklianskou, smer k ul. Konštantínovej	CLV	1	0,042	1.1.2023
54.	30776, 30777	Vajanského	II. v por. za križ. s ul. Duklianskou, smer k ul. Konštantínovej	CLV	1	0,042	1.1.2023
55.	30778, 30779	Vajanského	III. v por. za križ. s ul. Duklianskou, smer k ul. Konštantínovej	CLV	1	0,042	1.1.2023
56.	30780, 30781	Masarykova/Plzenská	pred SLSP	CLV	1	0,042	1.1.2023
57.	30782, 30783	Masarykova/Plzenská	pred SPŠ Elektrotechnická	CLV	1	0,042	1.1.2023
58.	30786, 30787, 30788, 30789	Arm. Gen. Svobodu	MHD - Pavla Horova, smer VT - PO	CLP	2	0,084	1.1.2023
59.	30794, 30795, 30796, 30797	Prostějovská	MHD - Centrum, smer SB - PO	CLP	2	0,084	1.1.2023
60.	30799, 30800	Prostějovská	MHD - Prostějovská, smer SB - PO	CLP	1	0,042	1.1.2023
61.	30801, 30802	Levočská	I. v poradí za križ. s ul. M. Čulena, smer PP - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
62.	30803, 30804	Levočská	II. v poradí za križ. s ul. M. Čulena, smer PP - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
63.	30805, 30806	Levočská	III. v poradí za križ. s ul. M. Čulena, smer PP - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
64.	30807, 30808	Levočská	I. v poradí pred križ. s ul. Obrancov mieru, smer PP - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
65.	30809, 30810	Levočská	II. v poradí pred križ. s ul. Obrancov mieru, smer PP - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
66.	30811, 30812	Levočská	I. pred križ. s ul. VI. Clementisa, smer PO - PP	CLV	1	0,042	1.1.2023
67.	30813, 30814	Levočská	II. pred križ. s ul. VI. Clementisa, smer PO - PP	CLV	1	0,042	1.1.2023
68.	30815, 30816	Sabinovská	I. v poradí pred križ. s ul. Björnsonova, smer PO - SB	CLV	1	0,042	1.1.2023
69.	30817, 30818	Sabinovská	II. v poradí pred križ. s ul. Björnsonova, smer PO - SB	CLV	1	0,042	1.1.2023
70.	30819, 30820	Sabinovská	III. v poradí pred križ. s ul. Björnsonova, smer PO - SB	CLV	1	0,042	1.1.2023
71.	30823, 30824	Sabinovská	v ostrovčeku na parkovisku, oproti pred Farby-laky, smer SB - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023

Por. číslo	Inventárne číslo	Ulica	Popis	Typ	Počet zariadení	Celkový príkon	Fakturácia odberu EE od
72.	30827, 30828	Hurbanistov	oproti výjazdu z parkoviska DJZ, smer k ul. Hlavnej	CLV	1	0,042	1.1.2023
73.	30835, 30836	Masarykova	pred bankomatom SLSP	CLV	1	0,042	1.1.2023
74.	30837, 30838	Masarykova	pred Domom nábytku	CLV	1	0,042	1.1.2023
75.	30839, 30840	Masarykova	pred nák. centrom AQUA	CLV	1	0,042	1.1.2023
76.	30841, 30842	Masarykova	pred VÚB	CLV	1	0,042	1.1.2023
77.	30843, 30844	Masarykova	pred dets.parkom oproti ul.Plzenská	CLV	1	0,042	1.1.2023
78.	30845, 30846	Masarykova	pred dets.parkom pri zast.MHD	CLV	1	0,042	1.1.2023
79.	30847, 30848	Švábska	I. za MHD Lomnická, smer PO - KE	CLV	1	0,042	1.1.2023
80.	30849, 30850	Švábska	I. za MHD Lomnická, smer KE - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
81.	30851, 30852	Švábska	I. za MHD Švábska, smer KE - PO	CLV	1	0,042	1.1.2023
82.	30875, 30876	Volgogradská	MHD - Vukov, oproti Obchodná akadémia	CLP	1	0,042	1.1.2023
83.	30877, 30878, 30879, 30880	Arm.Gen. Svobodu/M.Benku	MHD - smer sídlisko Šváby	CLP	2	0,084	1.1.2023
84.	30881, 30882	Arm.Gen. Svobodu/M.Benku	MHD - obch. centr. Opal, pošta	CLP	1	0,042	1.1.2023
85.	30883, 30884	Arm.Gen. Svobodu/Karpatská	MHD - Billa	CLP	1	0,042	1.1.2023
86.	30885, 30886	Solivarská	MHD - reštaurácia Šport	CLP	1	0,042	1.1.2023
87.	30887, 30888	Solivarská	MHD - oproti reštaurácii Šport	CLP	1	0,042	1.1.2023
88.	30889, 30890, 30891, 30892	17. novembra	MHD - smer Mestská hala	CLP	2	0,084	1.1.2023
89.	30893, 30894, 30895, 30896	17. novembra	MHD - smer Obrancov mieru pri rest. Hviezda	CLP	2	0,084	1.1.2023
90.	30897, 30898	Budovateľská / Štúrova	MHD - smer centrum	CLP	1	0,042	1.1.2023
91.	30899, 30900	Duklianska / Kúty	MHD - Suzuki, Škoda, oproti ČS OMV	CLP	1	0,042	1.1.2023
92.	30901, 30902	Prostějovská/M.Nešpora	MHD - smer konečná MHD	CLP	1	0,042	1.1.2023
93.	30903, 30904	Prostějovská	MHD - smer Bajkalská, konečná	CLP	1	0,042	1.1.2023
94.	30905, 30906	Duchnovičovo nám.	MHD - smer Obrancov mieru	CLP	1	0,042	1.1.2023
95.	30907, 30908	Duchnovičovo nám.	MHD - smer internáty	CLP	1	0,042	1.1.2023
96.	30909, 30910, 30911, 30912	Sabinovská	MHD - smer centrum	CLP	2	0,084	1.1.2023
97.	30917, 30918, 30919, 30920	Solivarská / Pleta	MHD - smer centrum	CLP	2	0,084	1.1.2023
98.	30921, 30922	Vranovská	MHD - konečná trolejbusov	CLP	1	0,042	1.1.2023
99.	31005, 31006	Metodova / Slovenská	pri parkovisku Metodova / Slovenská	CLV	1	0,042	1.1.2023
100.	31020, 31021	Keratsínske nám.	MHD - Vansovej	CLP	1	0,042	1.1.2023
101.	31022, 31023	Keratsínske nám.-cintorin	MHD - Pod Šalgovíkom - konečná zastávka	CLP	1	0,042	1.1.2023
102.	31024, 31025, 31026, 31027	Sibírska	MHD - Sibírska, smer k ul. Arm. Gen. Svobodu	CLP	2	0,084	1.1.2023
103.	31028, 31029	Obrancov mieru	MHD - smer centrum - KE	CLP	1	0,042	1.1.2023
104.	31030, 31031	Obrancov mieru	MHD - pri vedeckej knižnici, smer PP	CLP	1	0,042	1.1.2023
105.	31032, 31033	Obr. mieru	MHD - Obr. mieru, smer KE - PP	CLP	1	0,042	1.1.2023
106.	31034, 31035	Masarykova	MHD - Čierny most, smer KE - PO	CLP	1	0,042	1.1.2023
107.	31036, 31037	Masarykova	MHD - Čierny most, smer ŽSR - KE	CLP	1	0,042	1.1.2023
108.	31038, 31039	Masarykova	MHD - Čierny most, smer PO - KE	CLP	1	0,042	1.1.2023
109.	31096, 31097, 31098, 31099	Levočská	MHD - Levočská smer centrum	CLP	2	0,084	1.1.2023
110.	31130, 31131	Budovateľská	MHD - pri podniku ZPA	CLP	1	0,042	1.1.2023
111.	31132, 31133	Bajkalská	MHD - Bajkalská, oproti Technickým službám mesta Prešov	CLP	1	0,042	1.1.2023
112.	31188, 31189	Plzenská	III. v por. za križ. s ul. Lesík del., smer k ul. Masarykovej	CLV	1	0,042	1.1.2023
113.	31276, 31277	Lesík delostrelcov	MHD - za križ. s ul. K amfiteátru smer centrum	CLP	1	0,042	1.1.2023
114.	731282	Arm.G.Svobodu/Jurkovič	MHD - poliklinika smer PO - KE	CLP	1	0,042	1.1.2023
115.	731286	Björnsonova	MHD - pri futbalovom štadióne smer sídl. III	CLP	1	0,042	1.1.2023
116.	731268	Dilongova	MHD - smer centrum	CLP	1	0,042	1.1.2023
117.	731274	Levočská	MHD - smer PO - PP pri sídl III	CLP	1	0,042	1.1.2023
118.	731260	Sabinovská	MHD - smer PO - SB pre odb. na Šidlovec	CLP	1	0,042	1.1.2023
119.	731278	Volgogradská	MHD - smer PO - PP pri Nám. Kráľ. pokoja	CLP	1	0,042	1.1.2023
	CELKOM				138	5,796	



Prešov, spol. s r.o.

IL Prešov, spol. s r.o., Strojnícka 18, 080 06 Prešov

Registrácia spoločnosti v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel Sro, vložka číslo: 12429/P

CENNÍK SLUŽIEB

pre podružných odberateľov

Platnosť : od 1.1.2024

- podružné odbery zo siete verejného osvetlenia a cestnej svetelnej signalizácie

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. Zapnutie, vypnutie na žiadosť podružného odberateľa | 22,00 eur/1 kus |
| 2. Výpočet nemeranej spotreby / odpočet spotreby na meraných odberných miestach | 22,00 eur/1 odberné miesto |

Nové pripojenia, vyžiadané opravy, zásahy, odborné práce na zariadení, vyžiadaná kontrola zariadení a poruchy zariadení na strane podružného odberateľa (hlásené a objednané opravy, pripojenia):

- | | |
|--|----------------|
| 3. Hodina zúčtovacia sadzba elektromontéra | 26,00 eur/hod. |
| 4. Technické vozidlo | 11,00 eur/hod. |
| 5. Kilometrovné technické vozidlo | 1,25 eur/km |
| 6. Montážna plošina MP13-16 | 36,00 eur/hod. |
| 7. Kilometrovné MP13-16 | 1,25 eur/km |

Ceny sú uvedené bez DPH

Materiál potrebný na nové pripojenia a opravy porúch nie je zahrnutý v tomto cenníku služieb. Ceny sú platné od 1.1.2024. Spoločnosť IL Prešov, spol s r.o. si vyhradzuje právo zmeniť ceny podľa tohto cenníka služieb pri enormnom náraste vstupných nákladov. Aktuálny cenník bude zverejnený na webstránke <https://www.osvrcomp.sk/na-stiahnutie/cenniky>

Schválil:
Ing. Peter Bindas ml. – konateľ spoločnosti

V Prešove dňa 19.12.2023

Kontakt: tel: +421/51/7485 101
fax: +421/51/7485 123

IČO: 364 691 49
DIČ: 2020013105
IČpD: SK2020013105

Banka:
TATRABANKA: 29 25 82 8669 / 1100
IBAN: SK11 1100 0000 0029 2582 8669